FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
February 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
February 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
February 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
February 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	gaadzliyeRebaa	or	vedzebt
gh	as in	iyaaRaaghee	or	KhooRaadghebaa
Kh	as in	Khelebee	or	sheKhvedRaa
R	as in	aaRa	or	aaRees
ts	as in	vtsooKhvaaR	or	motsmobaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	gaadzliyeRebaa	or	vedzebt
gh	as in	iyaaRaaghee	or	KhooRaadghebaa
Kh	as in	Khelebee	or	sheKhvedRaa
R	as in	aaRa	or	aaRees
ts	as in	vtsooKhvaaR	or	motsmobaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	gaadzliyeRebaa	or	vedzebt
gh	as in	iyaaRaaghee	or	KhooRaadghebaa
Kh	as in	Khelebee	or	sheKhvedRaa
R	as in	aaRa	or	aaRees
ts	as in	vtsooKhvaaR	or	motsmobaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	gaadzliyeRebaa	or	vedzebt
gh	as in	iyaaRaaghee	or	KhooRaadghebaa
Kh	as in	Khelebee	or	sheKhvedRaa
R	as in	aaRa	or	aaRees
ts	as in	vtsooKhvaaR	or	motsmobaa

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	Stop!*	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-2	Hands behind your head!	Khelebee tavs ookaan!	ხელები თავს უკან!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aaR gaayndzRet, toRem jaaReeskaatsee mogklavt	არ გაინძრეთ, თორემ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-4	A soldier will come to you and search you.	jaaReeskaatsee mogeeyaKhlovdebat daa gaagchKhReekavt	ჯარისკაცი მოგიახლოვდებათ და გაჩხრიკავთ.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	Stop!*	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-2	Hands behind your head!	Khelebee tavs ookaan!	ხელები თავს უკან!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aaR gaayndzRet, toRem jaaReeskaatsee mogklavt	არ გაინძრეთ, თორემ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-4	A soldier will come to you and search you.	jaaReeskaatsee mogeeyaKhlovdebat daa gaagchKhReekavt	ჯარისკაცი მოგიახლოვდებათ და გაჩხრიკავთ.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	Stop!*	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-2	Hands behind your head!	Khelebee tavs ookaan!	ხელები თავს უკან!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aaR gaayndzRet, toRem jaaReeskaatsee mogklavt	არ გაინძრეთ, თორემ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-4	A soldier will come to you and search you.	jaaReeskaatsee mogeeyaKhlovdebat daa gaagchKhReekavt	ჯარისკაცი მოგიახლოვდებათ და გაჩხრიკავთ.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	Stop!*	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-2	Hands behind your head!	Khelebee tavs ookaan!	ხელები თავს უკან!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	aaR gaayndzRet, toRem jaaReeskaatsee mogklavt	არ გაინძრეთ, თორემ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-4	A soldier will come to you and search you.	jaaReeskaatsee mogeeyaKhlovdebat daa gaagchKhReekavt	ჯარისკაცი მოგიახლოვდებათ და გაჩხრიკავთ.

1-5	Do not move unless told to do so.	saanaam aaR getkweeyaan aaR gaayndzRet	სანამ არ გეტყვიან არ გაინძრეთ.
1-6	Stay away from the vehicle.	maankaanastaan aaR meeKhweedet	მანქანასთან არ მიხვიდეთ.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	too seeyaaRools gaagRdzelebt jaaReeskaatsee mogklavt	თუ სიარულს გააგრძელებთ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	too seeyaaRools gaagRdzelebt daagaapaateemRebt	თუ სიარულს გააგრძელებთ დაგაპატიმრებთ.

1-5	Do not move unless told to do so.	saanaam aaR getkweeyaan aaR gaayndzRet	სანამ არ გეტყვიან არ გაინძრეთ.
1-6	Stay away from the vehicle.	maankaanastaan aaR meeKhweedet	მანქანასთან არ მიხვიდეთ.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	too seeyaaRools gaagRdzelebt jaaReeskaatsee mogklavt	თუ სიარულს გააგრძელებთ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	too seeyaaRools gaagRdzelebt daagaapaateemRebt	თუ სიარულს გააგრძელებთ დაგაპატიმრებთ.

1

1-5	Do not move unless told to do so.	saanaam aaR getkweeyaan aaR gaayndzRet	სანამ არ გეტყვიან არ გაინძრეთ.
1-6	Stay away from the vehicle.	maankaanastaan aaR meeKhweedet	მანქანასთან არ მიხვიდეთ.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	too seeyaaRools gaagRdzelebt jaaReeskaatsee mogklavt	თუ სიარულს გააგრძელებთ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	too seeyaaRools gaagRdzelebt daagaapaateemRebt	თუ სიარულს გააგრძელებთ დაგაპატიმრებთ.

1

1-5	Do not move unless told to do so.	saanaam aaR getkweeyaan aaR gaayndzRet	სანამ არ გეტყვიან არ გაინძრეთ.
1-6	Stay away from the vehicle.	maankaanastaan aaR meeKhweedet	მანქანასთან არ მიხვიდეთ.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	too seeyaaRools gaagRdzelebt jaaReeskaatsee mogklavt	თუ სიარულს გააგრძელებთ ჯარისკაცი მოგკლავთ.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	too seeyaaRools gaagRdzelebt daagaapaateemRebt	თუ სიარულს გააგრძელებთ დაგაპატიმრებთ.

1

1-9	Stay away from the soldiers.	jaaReeskaatsebs aaR mee-waKhlovdet	ჯარისკაცებს არ მიუახლოვდეთ.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	too maagaazey aaKhlos moKhvalt eedzooleboolee veeknebeet momaakvdinebelee dzaalaa gaamoveekenot	თუ მაგაზე ახლოს მოხვალთ იძულებული ვიქნებით მომაკვდინებელი ძალა გამოვიყენოთ.
1-11	The soldiers are here to help you.	jaaReeskatsebee aak tkvens daasaaKhmaaReblaad aaReeyaan	ჯარისკაცები აქ თქვენს დასახმარებლად არიან.

1-9	Stay away from the soldiers.	jaaReeskaatsebs aaR mee-waKhlovdet	ჯარისკაცებს არ მიუახლოვდეთ.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	too maagaazey aaKhlos moKhvalt eedzooleboolee veeknebeet momaakvdinebelee dzaalaa gaamoveekenot	თუ მაგაზე ახლოს მოხვალთ იძულებული ვიქნებით მომაკვდინებელი ძალა გამოვიყენოთ.
1-11	The soldiers are here to help you.	jaaReeskatsebee aak tkvens daasaaKhmaaReblaad aaReeyaan	ჯარისკაცები აქ თქვენს დასახმარებლად არიან.

1-9	Stay away from the soldiers.	jaaReeskaatsebs aaR mee-waKhlovdet	ჯარისკაცებს არ მიუახლოვდეთ.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	too maagaazey aaKhlos moKhvalt eedzooleboolee veeknebeet momaakvdinebelee dzaalaa gaamoveekenot	თუ მაგაზე ახლოს მოხვალთ იძულებული ვიქნებით მომაკვდინებელი ძალა გამოვიყენოთ.
1-11	The soldiers are here to help you.	jaaReeskatsebee aak tkvens daasaaKhmaaReblaad aaReeyaan	ჯარისკაცები აქ თქვენს დასახმარებლად არიან.

1-9	Stay away from the soldiers.	jaaReeskaatsebs aaR mee-waKhlovdet	ჯარისკაცებს არ მიუახლოვდეთ.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	too maagaazey aaKhlos moKhvalt eedzooleboolee veeknebeet momaakvdinebelee dzaalaa gaamoveekenot	თუ მაგაზე ახლოს მოხვალთ იძულებული ვიქნებით მომაკვდინებელი ძალა გამოვიყენოთ.
1-11	The soldiers are here to help you.	jaaReeskatsebee aak tkvens daasaaKhmaaReblaad aaReeyaan	ჯარისკაცები აქ თქვენს დასახმარებლად არიან.

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	chven aaRapeRs daavooshaavebt eemaas, veents chvenetvees sapRtKhes aaR tsaaRmo-aadgens	ჩვენ არაფერს დავუშავებთ იმას, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს არ წარმოადგენს.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	jaaReeskatsebee kvelas moklaaven, veents chventvees saapRtKhes tsaaRmo-aadgens	ჯარისკაცები ყველას მოკლავენ, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს წარმოადგენს.

1

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	chven aaRapeRs daavooshaavebt eemaas, veents chvenetvees sapRtKhes aaR tsaaRmo-aadgens	ჩვენ არაფერს დავუშავებთ იმას, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს არ წარმოადგენს.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	jaaReeskatsebee kvelas moklaaven, veents chventvees saapRtKhes tsaaRmo-aadgens	ჯარისკაცები ყველას მოკლავენ, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს წარმოადგენს.

1

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	chven aaRapeRs daavooshaavebt eemaas, veents chvenetvees sapRtKhes aaR tsaaRmo-aadgens	ჩვენ არაფერს დავუშავებთ იმას, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს არ წარმოადგენს.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	jaaReeskatsebee kvelas moklaaven, veents chventvees saapRtKhes tsaaRmo-aadgens	ჯარისკაცები ყველას მოკლავენ, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს წარმოადგენს.

1

1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	chven aaRapeRs daavooshaavebt eemaas, veents chvenetvees sapRtKhes aaR tsaaRmo-aadgens	ჩვენ არაფერს დავუშავებთ იმას, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს არ წარმოადგენს.
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	jaaReeskatsebee kvelas moklaaven, veents chventvees saapRtKhes tsaaRmo-aadgens	ჯარისკაცები ყველას მოკლავენ, ვინც ჩვენთვის საფრთხეს წარმოადგენს.

1

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee saazghvaao kveytee (maaReenee) vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი საზღვაო ქვეითი (მარინი) ვარ.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee jaaReeskaatsee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი ჯარისკაცი ვარ.
2-3	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
2-4	With whom would you like to meet?	veestaan geendaat sheKhvedRaa?	ვისთან გინდათ შეხვედრა?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee saazghvaao kveytee (maaReenee) vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი საზღვაო ქვეითი (მარინი) ვარ.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee jaaReeskaatsee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი ჯარისკაცი ვარ.
2-3	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
2-4	With whom would you like to meet?	veestaan geendaat sheKhvedRaa?	ვისთან გინდათ შეხვედრა?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee saazghvaao kveytee (maaReenee) vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი საზღვაო ქვეითი (მარინი) ვარ.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee jaaReeskaatsee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი ჯარისკაცი ვარ.
2-3	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
2-4	With whom would you like to meet?	veestaan geendaat sheKhvedRaa?	ვისთან გინდათ შეხვედრა?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee saazghvaao kveytee (maaReenee) vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი საზღვაო ქვეითი (მარინი) ვარ.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	gaamaaRjobat, mey aameReekelee jaaReeskaatsee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი ჯარისკაცი ვარ.
2-3	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
2-4	With whom would you like to meet?	veestaan geendaat sheKhvedRaa?	ვისთან გინდათ შეხვედრა?

2-5	Do you have an appointment?	sheKhvedRaa daaneeshnoolee gaakvt?	შეხვედრა დანიშნული გაქვთ?
2-6	What time is your appointment?	Romel saa-aatzeyaa tkvenee sheKhvedRaa daaneeshnoolee?	რომელ საათზეა თქვენი შეხვედრა დანიშნული?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	teetebeet maachvenet too sheydzlebaa	თითებით მაჩვენეთ თუ შეიძლება.

2

2-5	Do you have an appointment?	sheKhvedRaa daaneeshnoolee gaakvt?	შეხვედრა დანიშნული გაქვთ?
2-6	What time is your appointment?	Romel saa-aatzeyaa tkvenee sheKhvedRaa daaneeshnoolee?	რომელ საათზეა თქვენი შეხვედრა დანიშნული?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	teetebeet maachvenet too sheydzlebaa	თითებით მაჩვენეთ თუ შეიძლება.

2

2-5	Do you have an appointment?	sheKhvedRaa daaneeshnoolee gaakvt?	შეხვედრა დანიშნული გაქვთ?
2-6	What time is your appointment?	Romel saa-aatzeyaa tkvenee sheKhvedRaa daaneeshnoolee?	რომელ საათზეა თქვენი შეხვედრა დანიშნული?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	teetebeet maachvenet too sheydzlebaa	თითებით მაჩვენეთ თუ შეიძლება.

2

2-5	Do you have an appointment?	sheKhvedRaa daaneeshnoolee gaakvt?	შეხვედრა დანიშნული გაქვთ?
2-6	What time is your appointment?	Romel saa-aatzeyaa tkvenee sheKhvedRaa daaneeshnoolee?	რომელ საათზეა თქვენი შეხვედრა დანიშნული?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	teetebeet maachvenet too sheydzlebaa	თითებით მაჩვენეთ თუ შეიძლება.

2

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	daameylodet saanaam shevaamotsmeb aak aaRees too aaRa	დამელოდეთ სანამ შევამოწმებ აქ არის თუ არა.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg mokmedebis shesaaKheb eenpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღდეგ მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	daameylodet saanaam shevaamotsmeb aak aaRees too aaRa	დამელოდეთ სანამ შევამოწმებ აქ არის თუ არა.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg mokmedebis shesaaKheb eenpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღდეგ მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	daameylodet saanaam shevaamotsmeb aak aaRees too aaRa	დამელოდეთ სანამ შევამოწმებ აქ არის თუ არა.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg mokmedebis shesaaKheb eenpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღდეგ მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	daameylodet saanaam shevaamotsmeb aak aaRees too aaRa	დამელოდეთ სანამ შევამოწმებ აქ არის თუ არა.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg mokmedebis shesaaKheb eenpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღდეგ მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam mey maaReenebees gaamomdzeeyebels daavookaavsheeRdebee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ მე მარინების-გამომძიებლებს დავუკავ შირდები.
2-11	Please check again in a week.	gtKhovt eRt kveeRaashee eesev shey-aamotsmot	გთხოვთ ერთ კვირაში ისევ შეამოწმოთ.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	saanaam baazaazey shegeeshvebt oondaa gaagchKhReekot	სანამ ბაზაზე შეგიზებთ უნდა გაგჩხრიკოთ.

2

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam mey maaReenebees gaamomdzeeyebels daavookaavsheeRdebee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ მე მარინების-გამომძიებლებს დავუკავ შირდები.
2-11	Please check again in a week.	gtKhovt eRt kveeRaashee eesev shey-aamotsmot	გთხოვთ ერთ კვირაში ისევ შეამოწმოთ.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	saanaam baazaazey shegeeshvebt oondaa gaagchKhReekot	სანამ ბაზაზე შეგიზებთ უნდა გაგჩხრიკოთ.

2

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam mey maaReenebees gaamomdzeeyebels daavookaavsheeRdebee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ მე მარინების-გამომძიებლებს დავუკავ შირდები.
2-11	Please check again in a week.	gtKhovt eRt kveeRaashee eesev shey-aamotsmot	გთხოვთ ერთ კვირაში ისევ შეამოწმოთ.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	saanaam baazaazey shegeeshvebt oondaa gaagchKhReekot	სანამ ბაზაზე შეგიზებთ უნდა გაგჩხრიკოთ.

2

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam mey maaReenebees gaamomdzeeyebels daavookaavsheeRdebee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ მე მარინების-გამომძიებლებს დავუკავ შირდები.
2-11	Please check again in a week.	gtKhovt eRt kveeRaashee eesev shey-aamotsmot	გთხოვთ ერთ კვირაში ისევ შეამოწმოთ.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	saanaam baazaazey shegeeshvebt oondaa gaagchKhReekot	სანამ ბაზაზე შეგიზებთ უნდა გაგჩხრიკოთ.

2

2-13	Please proceed to the search area.	gtKhovt chKhRekis aadgeelisken tsaadeet	გთხოვთ ჩხრეკის ადგილისკენ წადით.
2-14	I can only search one person at a time.	mey aadaamyaanebis mKholod saateetaa-od shemotsmeba sheymeedzleeyaa	მე ადამიანების მხოლოდ სათითაოდ შემოწმება შემიძლია.
2-15	Please show me your identification.	gtKhovt maachvenet tkvenee peeRaadobees motsmobaa	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი პირადობის მოწმობა.

2-13	Please proceed to the search area.	gtKhovt chKhRekis aadgeelisken tsaadeet	გთხოვთ ჩხრეკის ადგილისკენ წადით.
2-14	I can only search one person at a time.	mey aadaamyaanebis mKholod saateetaa-od shemotsmeba sheymeedzleeyaa	მე ადამიანების მხოლოდ სათითაოდ შემოწმება შემიძლია.
2-15	Please show me your identification.	gtKhovt maachvenet tkvenee peeRaadobees motsmobaa	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი პირადობის მოწმობა.

2-13	Please proceed to the search area.	gtKhovt chKhRekis aadgeelisken tsaadeet	გთხოვთ ჩხრეკის ადგილისკენ წადით.
2-14	I can only search one person at a time.	mey aadaamyaanebis mKholod saateetaa-od shemotsmeba sheymeedzleeyaa	მე ადამიანების მხოლოდ სათითაოდ შემოწმება შემიძლია.
2-15	Please show me your identification.	gtKhovt maachvenet tkvenee peeRaadobees motsmobaa	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი პირადობის მოწმობა.

2-13	Please proceed to the search area.	gtKhovt chKhRekis aadgeelisken tsaadeet	გთხოვთ ჩხრეკის ადგილისკენ წადით.
2-14	I can only search one person at a time.	mey aadaamyaanebis mKholod saateetaa-od shemotsmeba sheymeedzleeyaa	მე ადამიანების მხოლოდ სათითაოდ შემოწმება შემიძლია.
2-15	Please show me your identification.	gtKhovt maachvenet tkvenee peeRaadobees motsmobaa	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი პირადობის მოწმობა.

2-16	Are you in possession of any weapons?	iyaaRaaghee gaakvt?	იარაღი გაქვთ?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	too gaakvt, iyaaRaaghee chemtaan oondaa daatovot saanaam tkven baazaazey eemkopebeet	თუ გაქვთ, იარაღი ჩემთან უნდა დატოვოთ სანამ თქვენ ბაზაზე იმყოფებით.
2-18	I will return it to you when you leave.	gaasvleesaas iyaaRaghs daageebRoonebt	გასვლისას იარაღს დაგიბრუნებთ.

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	iyaaRaaghee gaakvt?	იარაღი გაქვთ?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	too gaakvt, iyaaRaaghee chemtaan oondaa daatovot saanaam tkven baazaazey eemkopebeet	თუ გაქვთ, იარაღი ჩემთან უნდა დატოვოთ სანამ თქვენ ბაზაზე იმყოფებით.
2-18	I will return it to you when you leave.	gaasvleesaas iyaaRaghs daageebRoonebt	გასვლისას იარაღს დაგიბრუნებთ.

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	iyaaRaaghee gaakvt?	იარაღი გაქვთ?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	too gaakvt, iyaaRaaghee chemtaan oondaa daatovot saanaam tkven baazaazey eemkopebeet	თუ გაქვთ, იარაღი ჩემთან უნდა დატოვოთ სანამ თქვენ ბაზაზე იმყოფებით.
2-18	I will return it to you when you leave.	gaasvleesaas iyaaRaghs daageebRoonebt	გასვლისას იარაღს დაგიბრუნებთ.

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	iyaaRaaghee gaakvt?	იარაღი გაქვთ?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	too gaakvt, iyaaRaaghee chemtaan oondaa daatovot saanaam tkven baazaazey eemkopebeet	თუ გაქვთ, იარაღი ჩემთან უნდა დატოვოთ სანამ თქვენ ბაზაზე იმყოფებით.
2-18	I will return it to you when you leave.	gaasvleesaas iyaaRaghs daageebRoonebt	გასვლისას იარაღს დაგიბრუნებთ.

2

2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	peKhebee daadgeet mKhRebees seegaanezey daa Khelebee gveRdze gaashaalet	ფეხები დადგით მხრების სიგანეზე და ხელები გვერდზე გაშალეთ.
2-20	Thank you for your cooperation.	maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees	მადლობა თანამშრო მლობისთვის.

2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	peKhebee daadgeet mKhRebees seegaanezey daa Khelebee gveRdze gaashaalet	ფეხები დადგით მხრების სიგანეზე და ხელები გვერდზე გაშალეთ.
2-20	Thank you for your cooperation.	maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees	მადლობა თანამშრო მლობისთვის.

2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	peKhebee daadgeet mKhRebees seegaanezey daa Khelebee gveRdze gaashaalet	ფეხები დადგით მხრების სიგანეზე და ხელები გვერდზე გაშალეთ.
2-20	Thank you for your cooperation.	maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees	მადლობა თანამშრო მლობისთვის.

2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	peKhebee daadgeet mKhRebees seegaanezey daa Khelebee gveRdze gaashaalet	ფეხები დადგით მხრების სიგანეზე და ხელები გვერდზე გაშალეთ.
2-20	Thank you for your cooperation.	maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees	მადლობა თანამშრო მლობისთვის.

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	saamedeetseeno daaKhmaaReybaa gtchiRdeybaat?	სამედიცინო დახმარება გჭირდებათ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	vtsooKhvaaR, maagRam es saamedeetseeno daaKhmaaReybees daatses-ebooleybaa aaR aaRees	ვწუხვარ, მაგრამ ეს სამედიცინო დახმარების დაწესებულება არ არის.
3-3	Please go to a local hospital.	gtKhovtaadgeelobReev saavadmkoposhee tsaadeet	გთხოვთ ადგილობრივ საავადმყოფოში წადით.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	saamedeetseeno daaKhmaaReybaa gtchiRdeybaat?	სამედიცინო დახმარება გჭირდებათ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	vtsooKhvaaR, maagRam es saamedeetseeno daaKhmaaReybees daatses-ebooleybaa aaR aaRees	ვწუხვარ, მაგრამ ეს სამედიცინო დახმარების დაწესებულება არ არის.
3-3	Please go to a local hospital.	gtKhovtaadgeelobReev saavadmkoposhee tsaadeet	გთხოვთ ადგილობრივ საავადმყოფოში წადით.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	saamedeetseeno daaKhmaaReybaa gtchiRdeybaat?	სამედიცინო დახმარება გჭირდებათ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	vtsooKhvaaR, maagRam es saamedeetseeno daaKhmaaReybees daatses-ebooleybaa aaR aaRees	ვწუხვარ, მაგრამ ეს სამედიცინო დახმარების დაწესებულება არ არის.
3-3	Please go to a local hospital.	gtKhovtaadgeelobReev saavadmkoposhee tsaadeet	გთხოვთ ადგილობრივ საავადმყოფოში წადით.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	saamedeetseeno daaKhmaaReybaa gtchiRdeybaat?	სამედიცინო დახმარება გჭირდებათ?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	vtsooKhvaaR, maagRam es saamedeetseeno daaKhmaaReybees daatses-ebooleybaa aaR aaRees	ვწუხვარ, მაგრამ ეს სამედიცინო დახმარების დაწესებულება არ არის.
3-3	Please go to a local hospital.	gtKhovtaadgeelobReev saavadmkoposhee tsaadeet	გთხოვთ ადგილობრივ საავადმყოფოში წადით.

3

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	Raaymey daanaashaa-oolees shesaaKheb oondaa shegvaatkobeenot?	რაიმე დანაშაულის შესახებ უნდა შეგვატყობინოთ?
4-2	Were coalition forces involved?	ko-aaleetsees jaaReeskaatsebee aaReeyaan chaaRey-oolee?	კოალიციის ჯარისკაცები არიან ჩარებული?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	adgeelobReev daanaashaa-oolebtaan daakaavsheeRebeet, gtKhovt poleetsees gaankopeelebaashee meedeet	ადგილობრივი დანაშაულებთან დაკავშირებით, გთხოვთ პოლიციის განყოფილებაში მიდით.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	Raaymey daanaashaa-oolees shesaaKheb oondaa shegvaatkobeenot?	რაიმე დანაშაულის შესახებ უნდა შეგვატყობინოთ?
4-2	Were coalition forces involved?	ko-aaleetsees jaaReeskaatsebee aaReeyaan chaaRey-oolee?	კოალიციის ჯარისკაცები არიან ჩარებული?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	adgeelobReev daanaashaa-oolebtaan daakaavsheeRebeet, gtKhovt poleetsees gaankopeelebaashee meedeet	ადგილობრივი დანაშაულებთან დაკავშირებით, გთხოვთ პოლიციის განყოფილებაში მიდით.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	Raaymey daanaashaa-oolees shesaaKheb oondaa shegvaatkobeenot?	რაიმე დანაშაულის შესახებ უნდა შეგვატყობინოთ?
4-2	Were coalition forces involved?	ko-aaleetsees jaaReeskaatsebee aaReeyaan chaaRey-oolee?	კოალიციის ჯარისკაცები არიან ჩარებული?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	adgeelobReev daanaashaa-oolebtaan daakaavsheeRebeet, gtKhovt poleetsees gaankopeelebaashee meedeet	ადგილობრივი დანაშაულებთან დაკავშირებით, გთხოვთ პოლიციის განყოფილებაში მიდით.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	Raaymey daanaashaa-oolees shesaaKheb oondaa shegvaatkobeenot?	რაიმე დანაშაულის შესახებ უნდა შეგვატყობინოთ?
4-2	Were coalition forces involved?	ko-aaleetsees jaaReeskaatsebee aaReeyaan chaaRey-oolee?	კოალიციის ჯარისკაცები არიან ჩარებული?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	adgeelobReev daanaashaa-oolebtaan daakaavsheeRebeet, gtKhovt poleetsees gaankopeelebaashee meedeet	ადგილობრივი დანაშაულებთან დაკავშირებით, გთხოვთ პოლიციის განყოფილებაში მიდით.

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	aak saamsaaKhooRees saashovnelaad moKhvedeet?	აქ სამსახურის საშოვნელად მოხვედით?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	vtsooKhvaaR, maagRaam aam dRo-eestvees saamsaaKhooRebee aaR gvakvs	ვწუხვარ, მაგრამ ამ დროისთვის სამსახურები არ გვაქვს.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt saatchmelee eekeedon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ საჭმელი იყიდონ.

5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	aak saamsaaKhooRees saashovnelaad moKhvedeet?	აქ სამსახურის საშოვნელად მოხვედით?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	vtsooKhvaaR, maagRaam aam dRo-eestvees saamsaaKhooRebee aaR gvakvs	ვწუხვარ, მაგრამ ამ დროისთვის სამსახურები არ გვაქვს.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt saatchmelee eekeedon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ საჭმელი იყიდონ.

5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	aak saamsaaKhooRees saashovnelaad moKhvedeet?	აქ სამსახურის საშოვნელად მოხვედით?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	vtsooKhvaaR, maagRaam aam dRo-eestvees saamsaaKhooRebee aaR gvakvs	ვწუხვარ, მაგრამ ამ დროისთვის სამსახურები არ გვაქვს.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt saatchmelee eekeedon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ საჭმელი იყიდონ.

5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	aak saamsaaKhooRees saashovnelaad moKhvedeet?	აქ სამსახურის საშოვნელად მოხვედით?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	vtsooKhvaaR, maagRaam aam dRo-eestvees saamsaaKhooRebee aaR gvakvs	ვწუხვარ, მაგრამ ამ დროისთვის სამსახურები არ გვაქვს.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt saatchmelee eekeedon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ საჭმელი იყიდონ.

5

5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt aalkoholee daaleeyon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ ალკოჰოლი დალიონ.

5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt aalkoholee daaleeyon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ ალკოჰოლი დალიონ.

5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt aalkoholee daaleeyon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ ალკოჰოლი დალიონ.

5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	jaaReeskaatsebs oopleybaa aaR aakvt aalkoholee daaleeyon	ჯარისკაცებს უფლება არ აქვთ ალკოჰოლი დალიონ.

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobaat, me ameRikeli maaReenee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი მარინი ვარ.
6-2	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
6-3	Please show me your identification.	gtKhovt tkvenee peeRaadobees motsmobaa maanaaKhet	გთხოვთ თქვენი პირადობის მოწმობა მანახეთ.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	maankaanaashee iyaaRaghee gaakvt?	მანქანაში იარაღი გაქვთ?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobaat, me ameRikeli maaReenee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი მარინი ვარ.
6-2	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
6-3	Please show me your identification.	gtKhovt tkvenee peeRaadobees motsmobaa maanaaKhet	გთხოვთ თქვენი პირადობის მოწმობა მანახეთ.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	maankaanaashee iyaaRaghee gaakvt?	მანქანაში იარაღი გაქვთ?

6

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobaat, me ameRikeli maaReenee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი მარინი ვარ.
6-2	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
6-3	Please show me your identification.	gtKhovt tkvenee peeRaadobees motsmobaa maanaaKhet	გთხოვთ თქვენი პირადობის მოწმობა მანახეთ.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	maankaanaashee iyaaRaghee gaakvt?	მანქანაში იარაღი გაქვთ?

6

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	gaamaaRjobaat, me ameRikeli maaReenee vaaR	გამარჯობათ, მე ამერიკელი მარინი ვარ.
6-2	May peace be upon you.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
6-3	Please show me your identification.	gtKhovt tkvenee peeRaadobees motsmobaa maanaaKhet	გთხოვთ თქვენი პირადობის მოწმობა მანახეთ.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	maankaanaashee iyaaRaghee gaakvt?	მანქანაში იარაღი გაქვთ?

6

6-5	Is the weapon for your personal security?	es iyaaRaaghee saak-ootaaRee taavdaatsveestvees gaakvt?	ეს იარაღი საკუთარი თავდაცვისთვის გაქვთ?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	eetseet, Rom sopelshee iyaaRaagheet seeyaaRoolee aakRdzaalooleeyaa?	იცით, რომ სოფელში იარაღით სიარული აკრძალულია?
6-7	Please show me your registration.	gtKhovt maachvenet tkvenee mankaanees saaRegeestRaatseeyo baaRatee	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი მანქანის სარეგისტრაციო ბარათი.

6-5	Is the weapon for your personal security?	es iyaaRaaghee saak-ootaaRee taavdaatsveestvees gaakvt?	ეს იარაღი საკუთარი თავდაცვისთვის გაქვთ?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	eetseet, Rom sopelshee iyaaRaagheet seeyaaRoolee aakRdzaalooleeyaa?	იცით, რომ სოფელში იარაღით სიარული აკრძალულია?
6-7	Please show me your registration.	gtKhovt maachvenet tkvenee mankaanees saaRegeestRaatseeyo baaRatee	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი მანქანის სარეგისტრაციო ბარათი.

6-5	Is the weapon for your personal security?	es iyaaRaaghee saak-ootaaRee taavdaatsveestvees gaakvt?	ეს იარაღი საკუთარი თავდაცვისთვის გაქვთ?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	eetseet, Rom sopelshee iyaaRaagheet seeyaaRoolee aakRdzaalooleeyaa?	იცით, რომ სოფელში იარაღით სიარული აკრძალულია?
6-7	Please show me your registration.	gtKhovt maachvenet tkvenee mankaanees saaRegeestRaatseeyo baaRatee	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი მანქანის სარეგისტრაციო ბარათი.

6-5	Is the weapon for your personal security?	es iyaaRaaghee saak-ootaaRee taavdaatsveestvees gaakvt?	ეს იარაღი საკუთარი თავდაცვისთვის გაქვთ?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	eetseet, Rom sopelshee iyaaRaagheet seeyaaRoolee aakRdzaalooleeyaa?	იცით, რომ სოფელში იარაღით სიარული აკრძალულია?
6-7	Please show me your registration.	gtKhovt maachvenet tkvenee mankaanees saaRegeestRaatseeyo baaRatee	გთხოვთ მაჩვენეთ თქვენი მანქანის სარეგისტრაციო ბარათი.

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	gtKhovt maavtoolKhlaaRts neylaa gaa-ookeveet gaasaachKhRek aadgeelaamdey	გთხოვთ მავთულხლართს ნელა გაუყევით გასაჩხრეკ ადგილამდე.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	gamaaRjobaat, chven aameReek-elee jaaReeskaatsebee vaaRt daa tkvenee maankaana daa peRsonaalee oondaa gaavchKhReekot	გამარჯობათ, ჩვენ ამერიკელი ჯარისკაცები ვართ და თქვენი მანქანა და პერსონალი უნდა გავჩხრიკოთ.

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	gtKhovt maavtoolKhlaaRts neylaa gaa-ookeveet gaasaachKhRek aadgeelaamdey	გთხოვთ მავთულხლართს ნელა გაუყევით გასაჩხრეკ ადგილამდე.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	gamaaRjobaat, chven aameReek-elee jaaReeskaatsebee vaaRt daa tkvenee maankaana daa peRsonaalee oondaa gaavchKhReekot	გამარჯობათ, ჩვენ ამერიკელი ჯარისკაცები ვართ და თქვენი მანქანა და პერსონალი უნდა გავჩხრიკოთ.

6

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	gtKhovt maavtoolKhlaaRts neylaa gaa-ookeveet gaasaachKhRek aadgeelaamdey	გთხოვთ მავთულხლართს ნელა გაუყევით გასაჩხრეკ ადგილამდე.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	gamaaRjobaat, chven aameReek-elee jaaReeskaatsebee vaaRt daa tkvenee maankaana daa peRsonaalee oondaa gaavchKhReekot	გამარჯობათ, ჩვენ ამერიკელი ჯარისკაცები ვართ და თქვენი მანქანა და პერსონალი უნდა გავჩხრიკოთ.

6

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	gtKhovt maavtoolKhlaaRts neylaa gaa-ookeveet gaasaachKhRek aadgeelaamdey	გთხოვთ მავთულხლართს ნელა გაუყევით გასაჩხრეკ ადგილამდე.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	gamaaRjobaat, chven aameReek-elee jaaReeskaatsebee vaaRt daa tkvenee maankaana daa peRsonaalee oondaa gaavchKhReekot	გამარჯობათ, ჩვენ ამერიკელი ჯარისკაცები ვართ და თქვენი მანქანა და პერსონალი უნდა გავჩხრიკოთ.

6

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	gtKhovt maavtoolKhlaaRts neylaa gaa-ookeveet gaasaachKhRek aadgeelaamdey	გთხოვთ მავთულხლართს ნელა გაუყევით გასაჩხრეკ ადგილამდე.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	gamaaRjobaat, chven aameReek-elee jaaReeskaatsebee vaaRt daa tkvenee maankaana daa peRsonaalee oondaa gaavchKhReekot	გამარჯობათ, ჩვენ ამერიკელი ჯარისკაცები ვართ და თქვენი მანქანა და პერსონალი უნდა გავჩხრიკოთ.

6

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	chvenee gaamshvebee punktees daaneeshnooleybaa aam aadgeelzey oosaapRtKho-ebees gaadzliyeRebaa	ჩვენი გამშვები პუნქტის დანიშნულება ამ ადგილზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
6-11	Please step out of the vehicle.	gtKhovt gaadmodeet maankaaneedaan	გთხოვთ გადმოდით მანქანიდან.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	gtKhovt gaaghet kaaRebee, kaapotee, saabaaRgoolee daa baaRdaachokee	გთხოვთ გააღეთ კარები, კაპოტი, საბარგული და ბარდაჩოკი.

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	chvenee gaamshvebee punktees daaneeshnooleybaa aam aadgeelzey oosaapRtKho-ebees gaadzliyeRebaa	ჩვენი გამშვები პუნქტის დანიშნულება ამ ადგილზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
6-11	Please step out of the vehicle.	gtKhovt gaadmodeet maankaaneedaan	გთხოვთ გადმოდით მანქანიდან.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	gtKhovt gaaghet kaaRebee, kaapotee, saabaaRgoolee daa baaRdaachokee	გთხოვთ გააღეთ კარები, კაპოტი, საბარგული და ბარდაჩოკი.

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	chvenee gaamshvebee punktees daaneeshnooleybaa aam aadgeelzey oosaapRtKho-ebees gaadzliyeRebaa	ჩვენი გამშვები პუნქტის დანიშნულება ამ ადგილზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
6-11	Please step out of the vehicle.	gtKhovt gaadmodeet maankaaneedaan	გთხოვთ გადმოდით მანქანიდან.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	gtKhovt gaaghet kaaRebee, kaapotee, saabaaRgoolee daa baaRdaachokee	გთხოვთ გააღეთ კარები, კაპოტი, საბარგული და ბარდაჩოკი.

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	chvenee gaamshvebee punktees daaneeshnooleybaa aam aadgeelzey oosaapRtKho-ebees gaadzliyeRebaa	ჩვენი გამშვები პუნქტის დანიშნულება ამ ადგილზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
6-11	Please step out of the vehicle.	gtKhovt gaadmodeet maankaaneedaan	გთხოვთ გადმოდით მანქანიდან.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	gtKhovt gaaghet kaaRebee, kaapotee, saabaaRgoolee daa baaRdaachokee	გთხოვთ გააღეთ კარები, კაპოტი, საბარგული და ბარდაჩოკი.

6-13	Please move to the personal search area.	gtKhovt gaadaadeet peRsonaalooRee chKhRekees aadgeelzey	გთხოვთ გადადით პერსონალური ჩხრეკის ადგილზე.
6-14	The inspection is complete.	shemotsmebaa daasRoolebooleeyaa	შემოწმება დასრულებულია.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	deedee maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees tkvenee kveknees oosaapRtKho-ebees daasaatsaavaad	დიდი მადლობა თანამშრომლობისთვის თქვენი ქვეყნის უსაფრთხოების დასაცავად.

6-13	Please move to the personal search area.	gtKhovt gaadaadeet peRsonaalooRee chKhRekees aadgeelzey	გთხოვთ გადადით პერსონალური ჩხრეკის ადგილზე.
6-14	The inspection is complete.	shemotsmebaa daasRoolebooleeyaa	შემოწმება დასრულებულია.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	deedee maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees tkvenee kveknees oosaapRtKho-ebees daasaatsaavaad	დიდი მადლობა თანამშრომლობისთვის თქვენი ქვეყნის უსაფრთხოების დასაცავად.

6

6-13	Please move to the personal search area.	gtKhovt gaadaadeet peRsonaalooRee chKhRekees aadgeelzey	გთხოვთ გადადით პერსონალური ჩხრეკის ადგილზე.
6-14	The inspection is complete.	shemotsmebaa daasRoolebooleeyaa	შემოწმება დასრულებულია.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	deedee maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees tkvenee kveknees oosaapRtKho-ebees daasaatsaavaad	დიდი მადლობა თანამშრომლობისთვის თქვენი ქვეყნის უსაფრთხოების დასაცავად.

6

6-13	Please move to the personal search area.	gtKhovt gaadaadeet peRsonaalooRee chKhRekees aadgeelzey	გთხოვთ გადადით პერსონალური ჩხრეკის ადგილზე.
6-14	The inspection is complete.	shemotsmebaa daasRoolebooleeyaa	შემოწმება დასრულებულია.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	deedee maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees tkvenee kveknees oosaapRtKho-ebees daasaatsaavaad	დიდი მადლობა თანამშრომლობისთვის თქვენი ქვეყნის უსაფრთხოების დასაცავად.

6

6-13	Please move to the personal search area.	gtKhovt gaadaadeet peRsonaalooRee chKhRekees aadgeelzey	გთხოვთ გადადით პერსონალური ჩხრეკის ადგილზე.
6-14	The inspection is complete.	shemotsmebaa daasRoolebooleeyaa	შემოწმება დასრულებულია.
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	deedee maadlobaa taanaamsh-Romlobeestvees tkvenee kveknees oosaapRtKho-ebees daasaatsaavaad	დიდი მადლობა თანამშრომლობისთვის თქვენი ქვეყნის უსაფრთხოების დასაცავად.

6

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg Raaymey mokmedebees shesaaKheb inpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღმდეგ რაიმე მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam taaRjeemaans veepovee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ თარჯიმანს ვიპოვი.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg Raaymey mokmedebees shesaaKheb inpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღმდეგ რაიმე მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam taaRjeemaans veepovee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ თარჯიმანს ვიპოვი.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg Raaymey mokmedebees shesaaKheb inpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღმდეგ რაიმე მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam taaRjeemaans veepovee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ თარჯიმანს ვიპოვი.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	ko-aaleetsees tseenaaghmdeg Raaymey mokmedebees shesaaKheb inpoRmaatseeyaa gaakvt?	კოალიციის წინააღმდეგ რაიმე მოქმედებების შესახებ ინფორმაცია გაქვთ?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moytsaadet too sheydzleybaa saanaam taaRjeemaans veepovee	მოიცადეთ თუ შეიძლება სანამ თარჯიმანს ვიპოვი.

7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	gtKhovt baataaleeyonees baazaazey modeet maaReenebees gaamomdziyeblebtaan saasaa-obRod	გთხოვთ ბატალიონის ბაზაზე მოდით მარინების გამომძიებლებთან სასაუბროდ.
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	eetseet saad aaReeyaan mtRees jaaReeskaats-ebee?	იცით სად არიან მტრის ჯარისკაცები?
7-5	Do you know where weapons are located?	eetseet saad aaRees iyaaRaaghee?	იცით სად არის იარაღი?

7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	gtKhovt baataaleeyonees baazaazey modeet maaReenebees gaamomdziyeblebtaan saasaa-obRod	გთხოვთ ბატალიონის ბაზაზე მოდით მარინების გამომძიებლებთან სასაუბროდ.
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	eetseet saad aaReeyaan mtRees jaaReeskaats-ebee?	იცით სად არიან მტრის ჯარისკაცები?
7-5	Do you know where weapons are located?	eetseet saad aaRees iyaaRaaghee?	იცით სად არის იარაღი?

7

7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	gtKhovt baataaleeyonees baazaazey modeet maaReenebees gaamomdziyeblebtaan saasaa-obRod	გთხოვთ ბატალიონის ბაზაზე მოდით მარინების გამომძიებლებთან სასაუბროდ.
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	eetseet saad aaReeyaan mtRees jaaReeskaats-ebee?	იცით სად არიან მტრის ჯარისკაცები?
7-5	Do you know where weapons are located?	eetseet saad aaRees iyaaRaaghee?	იცით სად არის იარაღი?

7

7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	gtKhovt baataaleeyonees baazaazey modeet maaReenebees gaamomdziyeblebtaan saasaa-obRod	გთხოვთ ბატალიონის ბაზაზე მოდით მარინების გამომძიებლებთან სასაუბროდ.
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	eetseet saad aaReeyaan mtRees jaaReeskaats-ebee?	იცით სად არიან მტრის ჯარისკაცები?
7-5	Do you know where weapons are located?	eetseet saad aaRees iyaaRaaghee?	იცით სად არის იარაღი?

7

7-6	How many kilometers away?	Raamdenee keelometRees moshoReybeet?	რამდენი კილომეტრის მოშორებით?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	gtKhovt teetebee maachvenet	გთხოვთ თითებით მაჩვენეთ.

7-6	How many kilometers away?	Raamdenee keelometRees moshoReybeet?	რამდენი კილომეტრის მოშორებით?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	gtKhovt teetebee maachvenet	გთხოვთ თითებით მაჩვენეთ.

7-6	How many kilometers away?	Raamdenee keelometRees moshoReybeet?	რამდენი კილომეტრის მოშორებით?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	gtKhovt teetebee maachvenet	გთხოვთ თითებით მაჩვენეთ.

7-6	How many kilometers away?	Raamdenee keelometRees moshoReybeet?	რამდენი კილომეტრის მოშორებით?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	gtKhovt teetebee maachvenet	გთხოვთ თითებით მაჩვენეთ.

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	KhooRaadghebaa, aameReek-ees jaaReeskaatsebee aak chKhRekaas chaataaReben!	ყურადღება, ამერიკის ჯარისკაცები აქ ჩხრეკას ჩაატარებენ!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	chven eem KhaalKhs vedzebt, veents ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaaleybees tseenaaghmdeg taavdasKhmaas gegmaaven	ჩვენ იმ ხალხს ვეძებთ, ვინც ___ -ისა და კოალიციის ძალების წინააღმდეგ თავდასხმას გეგმავენ.

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	KhooRaadghebaa, aameReek-ees jaaReeskaatsebee aak chKhRekaas chaataaReben!	ყურადღება, ამერიკის ჯარისკაცები აქ ჩხრეკას ჩაატარებენ!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	chven eem KhaalKhs vedzebt, veents ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaaleybees tseenaaghmdeg taavdasKhmaas gegmaaven	ჩვენ იმ ხალხს ვეძებთ, ვინც ___ -ისა და კოალიციის ძალების წინააღმდეგ თავდასხმას გეგმავენ.

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	KhooRaadghebaa, aameReek-ees jaaReeskaatsebee aak chKhRekaas chaataaReben!	ყურადღება, ამერიკის ჯარისკაცები აქ ჩხრეკას ჩაატარებენ!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	chven eem KhaalKhs vedzebt, veents ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaaleybees tseenaaghmdeg taavdasKhmaas gegmaaven	ჩვენ იმ ხალხს ვეძებთ, ვინც ___ -ისა და კოალიციის ძალების წინააღმდეგ თავდასხმას გეგმავენ.

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	KhooRaadghebaa, aameReek-ees jaaReeskaatsebee aak chKhRekaas chaataaReben!	ყურადღება, ამერიკის ჯარისკაცები აქ ჩხრეკას ჩაატარებენ!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	chven eem KhaalKhs vedzebt, veents ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaaleybees tseenaaghmdeg taavdasKhmaas gegmaaven	ჩვენ იმ ხალხს ვეძებთ, ვინც ___ -ისა და კოალიციის ძალების წინააღმდეგ თავდასხმას გეგმავენ.

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	KhooRaadghebaa, aameReek-ees jaaReeskaatsebee aak chKhRekaas chaataaReben!	ყურადღება, ამერიკის ჯარისკაცები აქ ჩხრეკას ჩაატარებენ!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	chven eem KhaalKhs vedzebt, veents ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaaleybees tseenaaghmdeg taavdasKhmaas gegmaaven	ჩვენ იმ ხალხს ვეძებთ, ვინც ___ -ისა და კოალიციის ძალების წინააღმდეგ თავდასხმას გეგმავენ.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	chven vedzebt iyaaRaghs, Romeleets ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaalebeestvees zeeyaanees meesaakeneblaad gaamoykenebaa. gtKhovt tkvenee saaKhlee shemotsmebeestvees mo-aamzaadet!	ჩვენ ვეძებთ იარაღს, რომელიც ___ -ისა და კოალიციის ძალებისთვის ზიანის მისაყენებლად გამოიყენება. გთხოვთ თქვენი სახლი შემოწმებისთვის მოამზადეთ!
8-4	We are here to help the Georgian people.	chven aak kaaRtvelee KhaalKhees daasaaKhmaaReblaad vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ ქართველი ხალხის დასახმარებლად ვართ მოსული.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	chven vedzebt iyaaRaghs, Romeleets ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaalebeestvees zeeyaanees meesaakeneblaad gaamoykenebaa. gtKhovt tkvenee saaKhlee shemotsmebeestvees mo-aamzaadet!	ჩვენ ვეძებთ იარაღს, რომელიც ___ -ისა და კოალიციის ძალებისთვის ზიანის მისაყენებლად გამოიყენება. გთხოვთ თქვენი სახლი შემოწმებისთვის მოამზადეთ!
8-4	We are here to help the Georgian people.	chven aak kaaRtvelee KhaalKhees daasaaKhmaaReblaad vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ ქართველი ხალხის დასახმარებლად ვართ მოსული.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	chven vedzebt iyaaRaghs, Romeleets ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaalebeestvees zeeyaanees meesaakeneblaad gaamoykenebaa. gtKhovt tkvenee saaKhlee shemotsmebeestvees mo-aamzaadet!	ჩვენ ვეძებთ იარაღს, რომელიც ___ -ისა და კოალიციის ძალებისთვის ზიანის მისაყენებლად გამოიყენება. გთხოვთ თქვენი სახლი შემოწმებისთვის მოამზადეთ!
8-4	We are here to help the Georgian people.	chven aak kaaRtvelee KhaalKhees daasaaKhmaaReblaad vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ ქართველი ხალხის დასახმარებლად ვართ მოსული.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	chven vedzebt iyaaRaghs, Romeleets ___ -eesa daa ko-aaleetsees dzaalebeestvees zeeyaanees meesaakeneblaad gaamoykenebaa. gtKhovt tkvenee saaKhlee shemotsmebeestvees mo-aamzaadet!	ჩვენ ვეძებთ იარაღს, რომელიც ___ -ისა და კოალიციის ძალებისთვის ზიანის მისაყენებლად გამოიყენება. გთხოვთ თქვენი სახლი შემოწმებისთვის მოამზადეთ!
8-4	We are here to help the Georgian people.	chven aak kaaRtvelee KhaalKhees daasaaKhmaaReblaad vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ ქართველი ხალხის დასახმარებლად ვართ მოსული.

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	eetsodet, Rom jaaReeskaatsebee saakootaaRee taavis daatsvees meezneet sRoleesgaan taavs aaR sheykaaveben	იცოდეთ, რომ ჯარისკაცები საკუთარი თავის დაცვის მიზნით სროლისგან თავს არ შეიკავებენ.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.
8-7	Please open your doors.	gtKhovt gaaghet kaaRebee	გთხოვთ გააღეთ კარები.

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	eetsodet, Rom jaaReeskaatsebee saakootaaRee taavis daatsvees meezneet sRoleesgaan taavs aaR sheykaaveben	იცოდეთ, რომ ჯარისკაცები საკუთარი თავის დაცვის მიზნით სროლისგან თავს არ შეიკავებენ.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.
8-7	Please open your doors.	gtKhovt gaaghet kaaRebee	გთხოვთ გააღეთ კარები.

8

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	eetsodet, Rom jaaReeskaatsebee saakootaaRee taavis daatsvees meezneet sRoleesgaan taavs aaR sheykaaveben	იცოდეთ, რომ ჯარისკაცები საკუთარი თავის დაცვის მიზნით სროლისგან თავს არ შეიკავებენ.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.
8-7	Please open your doors.	gtKhovt gaaghet kaaRebee	გთხოვთ გააღეთ კარები.

8

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	eetsodet, Rom jaaReeskaatsebee saakootaaRee taavis daatsvees meezneet sRoleesgaan taavs aaR sheykaaveben	იცოდეთ, რომ ჯარისკაცები საკუთარი თავის დაცვის მიზნით სროლისგან თავს არ შეიკავებენ.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.
8-7	Please open your doors.	gtKhovt gaaghet kaaRebee	გთხოვთ გააღეთ კარები.

8

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ezoshee daaRcheet saanaam chKhReykaa aaR dasaRooldeybaa	ეზოში დაჩით სანამ ჩხრეკა არ დასრულდება.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	Rodesaats jaaReeskaatsebee veenmes saaKhlshee meevlen, ojaaKhis oopRos she-oodzleeyaa maat shekves daa chKhRekees dRos maataan eRtaad eekos	როდესაც ძარისკაცები ვინმეს სახლში მივლენ, ოჯახის უფროსს შეუძლია მათ შეყვეს და ჩხრეკის დროს მათთან ერთად იყოს.

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ezoshee daaRcheet saanaam chKhReykaa aaR dasaRooldeybaa	ეზოში დაჩით სანამ ჩხრეკა არ დასრულდება.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	Rodesaats jaaReeskaatsebee veenmes saaKhlshee meevlen, ojaaKhis oopRos she-oodzleeyaa maat shekves daa chKhRekees dRos maataan eRtaad eekos	როდესაც ძარისკაცები ვინმეს სახლში მივლენ, ოჯახის უფროსს შეუძლია მათ შეყვეს და ჩხრეკის დროს მათთან ერთად იყოს.

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ezoshee daaRcheet saanaam chKhReykaa aaR dasaRooldeybaa	ეზოში დაჩით სანამ ჩხრეკა არ დასრულდება.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	Rodesaats jaaReeskaatsebee veenmes saaKhlshee meevlen, ojaaKhis oopRos she-oodzleeyaa maat shekves daa chKhRekees dRos maataan eRtaad eekos	როდესაც ძარისკაცები ვინმეს სახლში მივლენ, ოჯახის უფროსს შეუძლია მათ შეყვეს და ჩხრეკის დროს მათთან ერთად იყოს.

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ezoshee daaRcheet saanaam chKhReykaa aaR dasaRooldeybaa	ეზოში დაჩით სანამ ჩხრეკა არ დასრულდება.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	Rodesaats jaaReeskaatsebee veenmes saaKhlshee meevlen, ojaaKhis oopRos she-oodzleeyaa maat shekves daa chKhRekees dRos maataan eRtaad eekos	როდესაც ძარისკაცები ვინმეს სახლში მივლენ, ოჯახის უფროსს შეუძლია მათ შეყვეს და ჩხრეკის დროს მათთან ერთად იყოს.

8-10	We are not here to harm anyone.	chven aak aaRavees daasaashaaveyblaad aaR vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ არავის დასაშავებლად არ ვართ მოსული.
8-11	Our goal is to increase security in the area.	chvenee meezaanee aam teReetoReeyaazey oosaapRtKho-ebees gaadzleeReybaa	ჩვენი მიზანი ამ ტერიტორიაზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
8-12	Thank you for your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanaamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.

8-10	We are not here to harm anyone.	chven aak aaRavees daasaashaaveyblaad aaR vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ არავის დასაშავებლად არ ვართ მოსული.
8-11	Our goal is to increase security in the area.	chvenee meezaanee aam teReetoReeyaazey oosaapRtKho-ebees gaadzleeReybaa	ჩვენი მიზანი ამ ტერიტორიაზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
8-12	Thank you for your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanaamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.

8

8-10	We are not here to harm anyone.	chven aak aaRavees daasaashaaveyblaad aaR vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ არავის დასაშავებლად არ ვართ მოსული.
8-11	Our goal is to increase security in the area.	chvenee meezaanee aam teReetoReeyaazey oosaapRtKho-ebees gaadzleeReybaa	ჩვენი მიზანი ამ ტერიტორიაზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
8-12	Thank you for your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanaamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.

8

8-10	We are not here to harm anyone.	chven aak aaRavees daasaashaaveyblaad aaR vaaRt mosoolee	ჩვენ აქ არავის დასაშავებლად არ ვართ მოსული.
8-11	Our goal is to increase security in the area.	chvenee meezaanee aam teReetoReeyaazey oosaapRtKho-ebees gaadzleeReybaa	ჩვენი მიზანი ამ ტერიტორიაზე უსაფრთხოების გაძლიერებაა.
8-12	Thank you for your cooperation.	deedee maadlobaa chventaan taanaamsh-Romlobeestvees	დიდი მადლობა ჩვენთან თანამშრომლობისთვის.

8

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	tkven ooplebaa gaakvt saakootaaRee ojaaKhees daasaatsaavad iyaaRaaghee gkondet	თქვენ უფლება გაქვთ საკუთარი ოჯახის დასაცავად იარაღი გქონდეთ.

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	tkven ooplebaa gaakvt saakootaaRee ojaaKhees daasaatsaavad iyaaRaaghee gkondet	თქვენ უფლება გაქვთ საკუთარი ოჯახის დასაცავად იარაღი გქონდეთ.

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	tkven ooplebaa gaakvt saakootaaRee ojaaKhees daasaatsaavad iyaaRaaghee gkondet	თქვენ უფლება გაქვთ საკუთარი ოჯახის დასაცავად იარაღი გქონდეთ.

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	tkven ooplebaa gaakvt saakootaaRee ojaaKhees daasaatsaavad iyaaRaaghee gkondet	თქვენ უფლება გაქვთ საკუთარი ოჯახის დასაცავად იარაღი გქონდეთ.

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	jaaReeskaatsebee eem iyaaRaaghs aaR chaamo-aaRtmeven KhaalKhs, Romlebeets ojaaKhees daasaatsavaad aakvt saaKhlshee, maagRaam ojaaKhees oopRosma aam iyaaRaghees shesaaKheb jaaReeskaatsebs maanaam oondaa ootKhRaas, vidRe eeseenee iyaaRaghs tveeyon epoveeyaan chKhRekees dRos	ჯარისკაცები იმ იარაღს ა ჩამოართმევენ ხალხს რომლებიც ოჯახის დასაცავად აქვთ სახლში, მაგრამ ოჯახის უფროსმა ამ იარაღის შესახებ ჯარისკაცებს მანამ უნდა უთხრას, ვიდრე ისინი იარაღს თვითონ. იპოვიან ჩხრეკის დროს.

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	jaaReeskaatsebee eem iyaaRaaghs aaR chaamo-aaRtmeven KhaalKhs, Romlebeets ojaaKhees daasaatsavaad aakvt saaKhlshee, maagRaam ojaaKhees oopRosma aam iyaaRaghees shesaaKheb jaaReeskaatsebs maanaam oondaa ootKhRaas, vidRe eeseenee iyaaRaghs tveeyon epoveeyaan chKhRekees dRos	ჯარისკაცები იმ იარაღს ა ჩამოართმევენ ხალხს რომლებიც ოჯახის დასაცავად აქვთ სახლში, მაგრამ ოჯახის უფროსმა ამ იარაღის შესახებ ჯარისკაცებს მანამ უნდა უთხრას, ვიდრე ისინი იარაღს თვითონ. იპოვიან ჩხრეკის დროს.

8

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	jaaReeskaatsebee eem iyaaRaaghs aaR chaamo-aaRtmeven KhaalKhs, Romlebeets ojaaKhees daasaatsavaad aakvt saaKhlshee, maagRaam ojaaKhees oopRosma aam iyaaRaghees shesaaKheb jaaReeskaatsebs maanaam oondaa ootKhRaas, vidRe eeseenee iyaaRaghs tveeyon epoveeyaan chKhRekees dRos	ჯარისკაცები იმ იარაღს ა ჩამოართმევენ ხალხს რომლებიც ოჯახის დასაცავად აქვთ სახლში, მაგრამ ოჯახის უფროსმა ამ იარაღის შესახებ ჯარისკაცებს მანამ უნდა უთხრას, ვიდრე ისინი იარაღს თვითონ. იპოვიან ჩხრეკის დროს.

8

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	jaaReeskaatsebee eem iyaaRaaghs aaR chaamo-aaRtmeven KhaalKhs, Romlebeets ojaaKhees daasaatsavaad aakvt saaKhlshee, maagRaam ojaaKhees oopRosma aam iyaaRaghees shesaaKheb jaaReeskaatsebs maanaam oondaa ootKhRaas, vidRe eeseenee iyaaRaghs tveeyon epoveeyaan chKhRekees dRos	ჯარისკაცები იმ იარაღს ა ჩამოართმევენ ხალხს რომლებიც ოჯახის დასაცავად აქვთ სახლში, მაგრამ ოჯახის უფროსმა ამ იარაღის შესახებ ჯარისკაცებს მანამ უნდა უთხრას, ვიდრე ისინი იარაღს თვითონ. იპოვიან ჩხრეკის დროს.

8

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	jaaReeskaatsebee eem iyaaRaaghs aaR chaamo-aaRtmeven KhaalKhs, Romlebeets ojaaKhees daasaatsavaad aakvt saaKhlshee, maagRaam ojaaKhees oopRosma aam iyaaRaghees shesaaKheb jaaReeskaatsebs maanaam oondaa ootKhRaas, vidRe eeseenee iyaaRaghs tveeyon epoveeyaan chKhRekees dRos	ჯარისკაცები იმ იარაღს ა ჩამოართმევენ ხალხს რომლებიც ოჯახის დასაცავად აქვთ სახლში, მაგრამ ოჯახის უფროსმა ამ იარაღის შესახებ ჯარისკაცებს მანამ უნდა უთხრას, ვიდრე ისინი იარაღს თვითონ. იპოვიან ჩხრეკის დროს.

8

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	too jaaReeskaatsebmaa ookaanono iyaaRaaghee aaghmo-aacheenes saaKhlshee aan ezoshee, ojaaKhwws oopRos daapaateemReben	თუ ჯარისკაცებმა უკანონო იარაღი აღმოაჩინეს სახლში ან ეზოში, ოჯახის უფროსს დააპატიმრებენ.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	gtKhovt iyaaRaaghee meetsaazey daadet meeneemoom saamee metRees moshoRebeet nebeesmeeyeRee aadaamyaaneesgaan	გთხოვთ იარაღი მიწაზე დადეთ მინიმუმ სამი მეტრის მოშორებით ნებისმიერი ადამიანისგან.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	too jaaReeskaatsebmaa ookaanono iyaaRaaghee aaghmo-aacheenes saaKhlshee aan ezoshee, ojaaKhwws oopRos daapaateemReben	თუ ჯარისკაცებმა უკანონო იარაღი აღმოაჩინეს სახლში ან ეზოში, ოჯახის უფროსს დააპატიმრებენ.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	gtKhovt iyaaRaaghee meetsaazey daadet meeneemoom saamee metRees moshoRebeet nebeesmeeyeRee aadaamyaaneesgaan	გთხოვთ იარაღი მიწაზე დადეთ მინიმუმ სამი მეტრის მოშორებით ნებისმიერი ადამიანისგან.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	too jaaReeskaatsebmaa ookaanono iyaaRaaghee aaghmo-aacheenes saaKhlshee aan ezoshee, ojaaKhwws oopRos daapaateemReben	თუ ჯარისკაცებმა უკანონო იარაღი აღმოაჩინეს სახლში ან ეზოში, ოჯახის უფროსს დააპატიმრებენ.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	gtKhovt iyaaRaaghee meetsaazey daadet meeneemoom saamee metRees moshoRebeet nebeesmeeyeRee aadaamyaaneesgaan	გთხოვთ იარაღი მიწაზე დადეთ მინიმუმ სამი მეტრის მოშორებით ნებისმიერი ადამიანისგან.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	too jaaReeskaatsebmaa ookaanono iyaaRaaghee aaghmo-aacheenes saaKhlshee aan ezoshee, ojaaKhwws oopRos daapaateemReben	თუ ჯარისკაცებმა უკანონო იარაღი აღმოაჩინეს სახლში ან ეზოში, ოჯახის უფროსს დააპატიმრებენ.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	gtKhovt iyaaRaaghee meetsaazey daadet meeneemoom saamee metRees moshoRebeet nebeesmeeyeRee aadaamyaaneesgaan	გთხოვთ იარაღი მიწაზე დადეთ მინიმუმ სამი მეტრის მოშორებით ნებისმიერი ადამიანისგან.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	deelaamshveedobees	დილა მშვიდობისა.
9-2	Good afternoon.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
9-3	Good night.	ghaamey mshveedobees	ღამე მშვიდობისა.
9-4	No.	aaRa	არა.
9-5	Yes.	dee-aaKh	დიახ.
9-6	I don’t understand.	aaR mesmees	არ მესმის.
9-7	I have nothing.	aaRaapeRee maakvs	არაფერი მაქვს.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	deelaamshveedobees	დილა მშვიდობისა.
9-2	Good afternoon.	gaamaaRjobaat	გამარჯობათ.
9-3	Good night.	ghaamey mshveedobees	ღამე მშვიდობისა.
9-4	No.	aaRa	არა.
9-5	Yes.	dee-aaKh	დიახ.
9-6	I don’t understand.	aaR mesmees	არ მესმის.
9-7	I have nothing.	aaRaapeRee maakvs	არაფერი მაქვს.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1 Good morning. deelaamshveedobees დილა მშვიდობისა.
9-2 Good afternoon. gaamaaRjobaat გამარჯობათ.
9-3 Good night. ghaamey mshveedobees ღამე მშვიდობისა.
9-4 No. aaRa არა.
9-5 Yes. dee-aaKh დიახ.
9-6 I don’t understand. aaR mesmees არ მესმის.
9-7 I have nothing. aaRaapeRee maakvs არაფერი მაქვს.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1 Good morning. deelaamshveedobees დილა მშვიდობისა.
9-2 Good afternoon. gaamaaRjobaat გამარჯობათ.
9-3 Good night. ghaamey mshveedobees ღამე მშვიდობისა.
9-4 No. aaRa არა.
9-5 Yes. dee-aaKh დიახ.
9-6 I don’t understand. aaR mesmees არ მესმის.
9-7 I have nothing. aaRaapeRee maakvs არაფერი მაქვს.

9

9-8	I am not carrying anything.	iyaaRaghee aaR maakvs	იარაღი არ მაქვს.
9-9	Please help me.	gtKhovt daameKhmaaRet	გთხოვთ დამეხმარეთ.
9-10	I don’t know.	aaR veetsee	არ ვიცი.
9-11	Peace be upon you.	gaamaaRjobaa	გამარჯობა.
9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	kaaRgad eekaaveet	კარგად იყავით.
9-13	We apologize for the inconvenience.	bodishee, Rom shegaats-ooKhet	ბოდიშით, რომ შეგაწუხეთ.

9-8	I am not carrying anything.	iyaaRaghee aaR maakvs	იარაღი არ მაქვს.
9-9	Please help me.	gtKhovt daameKhmaaRet	გთხოვთ დამეხმარეთ.
9-10	I don’t know.	aaR veetsee	არ ვიცი.
9-11	Peace be upon you.	gaamaaRjobaa	გამარჯობა.
9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	kaaRgad eekaaveet	კარგად იყავით.
9-13	We apologize for the inconvenience.	bodishee, Rom shegaats-ooKhet	ბოდიშით, რომ შეგაწუხეთ.

9-8	I am not carrying anything.	iyaaRaghee aaR maakvs	იარაღი არ მაქვს.
9-9	Please help me.	gtKhovt daameKhmaaRet	გთხოვთ დამეხმარეთ.
9-10	I don’t know.	aaR veetsee	არ ვიცი.
9-11	Peace be upon you.	gaamaaRjobaa	გამარჯობა.
9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	kaaRgad eekaaveet	კარგად იყავით.
9-13	We apologize for the inconvenience.	bodishee, Rom shegaats-ooKhet	ბოდიშით, რომ შეგაწუხეთ.

9-8	I am not carrying anything.	iyaaRaghee aaR maakvs	იარაღი არ მაქვს.
9-9	Please help me.	gtKhovt daameKhmaaRet	გთხოვთ დამეხმარეთ.
9-10	I don’t know.	aaR veetsee	არ ვიცი.
9-11	Peace be upon you.	gaamaaRjobaa	გამარჯობა.
9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	kaaRgad eekaaveet	კარგად იყავით.
9-13	We apologize for the inconvenience.	bodishee, Rom shegaats-ooKhet	ბოდიშით, რომ შეგაწუხეთ.

NOTES:

NOTES:

NOTES:

NOTES:

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil